

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 54 (1992)
Heft: 11

Rubrik: Prévention des accidents

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Petit à petit l'oiseau construit son nid!

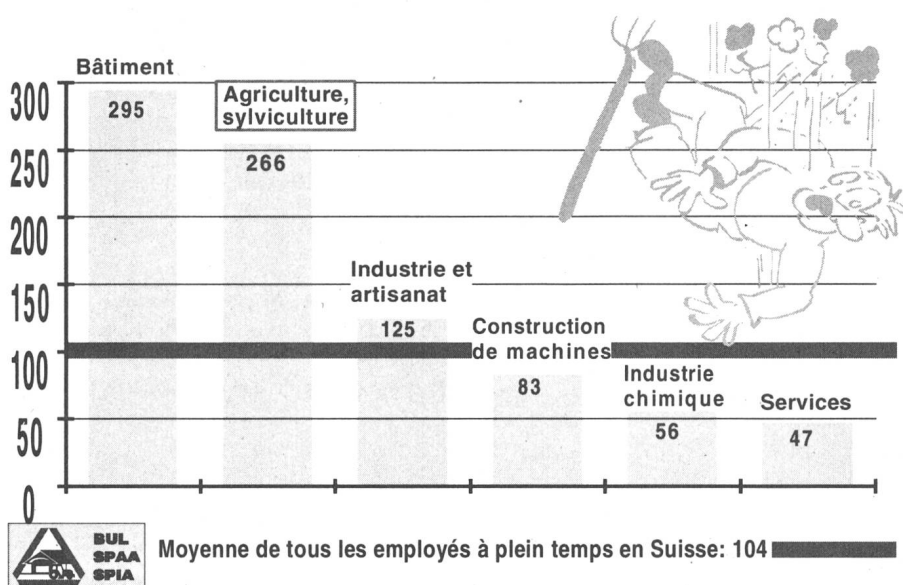
Dans son rapport annuel, le SPAA signale une mutation des structures qui voit une recrudescence d'exploitations de plus grande taille. Il faut donc compter avec un nombre accru d'employés étrangers. A l'avenir, c'est dans cette perspective que le service tient à concentrer ses efforts. Ainsi, s'active-t-il à l'élaboration de mesures de prévention et de normes à l'échelon international.

Selon le rapport annuel, les agents du SPAA ont prodigué des conseils de sécurité auprès d'environ 500 exploitations avec employés (en priorité dans des exploitations avec apprentis). S'il disposait de plus de personnel, ce service pourrait s'activer encore plus dans ce secteur. En fait, dans le domaine de la construction agricole, le SPAA approuve les projets qui souhaitent un contrôle préventif. Dans le canton de Fribourg, l'expertise de ce service est obligatoire.

Pour le compte des maisons de machines agricoles, le SPAA a examiné, l'an dernier, la sécurité dans la manutention et l'état des véhicules tels les récolteuses de pommes de terre, mélangeuses, tracteurs, motofaucheuses, transporteurs, machines de fenaison et griffes télescopiques. De plus le SPAA collabore à plusieurs groupes de travail et de commissions et dispose d'une propre commission technique, présidée par Werner Bühler de l'ASETA.

Au milieu de ce rapport annuel, on trouve un magnifique prospectus qui donne un aperçu de l'assortiment des articles utiles à la prévention des accidents. Dans la presse agricole, le SPAA est représenté sur l'ensemble du territoire par sa propre presse. Sa présence lors de foires agricoles ou de démonstrations de machines confirme son engagement. Une expérience pratique de plusieurs années témoigne des efforts constants du SPAA dans l'une ou l'autre technique de sécurité dont les changements de comportement dans le monde agricole sont la preuve.

Nombre d'accidents pour 1000 employés à plein temps



DSI

Le comble du confort pour vous asseoir

Pour l'amour de votre dos! **Nouveauté! frs. 1980.-**

AS 2000, le supersiège de tracteur, à compresseur incorporé fonctionnant sur 12V, a tout ce dont peut rêver tout conducteur: dispositif de rotation, suspension horizontale, réglage longitudinal, réglage en continu de la hauteur, réglage du dossier, appui pour les disques intervertébraux, accoudoirs rabattables, coussin de siège inclinable, revêtement en tissu ou en cuir artificiel.

Demandez de la documentation ou une offre chez votre commerçant de machines agricoles ou directement chez l'importateur:

DSI
TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik AG
Produits pour véhicules
8174 Stadel
Téléphone 01 858 21 01
Téléfax 01 858 24 89

**suspension
pneumatique**